

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ, МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

ГОУ ВПО Кыргызско-Российский Славянский университет имени первого Президента Российской Федерации Б.Н.Ельцина

План одобрен Ученым советом вуза  
Протокол № 11 от 28.06.2024

## РАБОЧИЙ УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе специалитета

45.05.01

Специальность 45.05.01 - РФ, 530003 - КР Перевод и переводоведение  
Направленность "Лингвистическое обеспечение межгосударственных отношений"

Кафедра: Мировых языков  
Факультет: Международных отношений

Квалификация: специалист

Форма обучения: Очная

Срок получения образования: 5 л.

Типы задач профессиональной деятельности

переводческий

организационно-управленческий

Год начала подготовки (по учебному плану)

2024

Учебный год

2024-2025

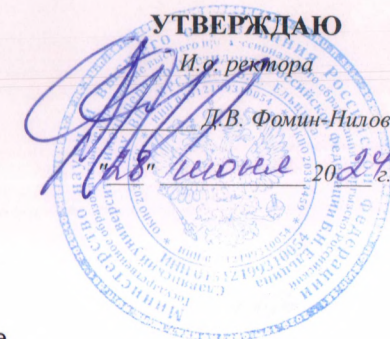
Образовательный стандарт (ФГОС)

№ 989 от 12.08.2020

**СОГЛАСОВАНО**

Начальник управления образовательных программ

/ Н.А. Сон /



План Учебный план специалитета '45050153\_24\_1 пип\_ит.plx', код специальности 45.05.01, год начала подготовки 2024

| Считать в плане                    | Индекс           | Наименование  | Формы пром. атт. |            |             |     | з.е.      | Итого акад.часов |              |              |             | Курс 1     |            | Курс 2     |            | Курс 3     |           | Курс 4     |           | Курс 5 |      |       |      |       |    |      |  |  |  |  |
|------------------------------------|------------------|---|------------------|------------|-------------|-----|-----------|------------------|--------------|--------------|-------------|------------|------------|------------|------------|------------|-----------|------------|-----------|--------|------|-------|------|-------|----|------|--|--|--|--|
|                                    |                  |   | Экза мен         | Зачет      | Зачет с оц. | КР  |           | Факт             | По плану     | Конт. раб.   | СР          | Конт роль  | з.е.       | Итого      | з.е.       | Итого      | з.е.      | Итого      | з.е.      | Итого  | з.е. | Итого | з.е. | Итого |    |      |  |  |  |  |
| <b>Блок 1. Дисциплины (модули)</b> |                  |   |                  |            |             | 239 | 7976      | 3684.9           | 3562         | 729.1        | 29.5        | 1026       | 30.5       | 1058       | 30.5       | 1058       | 28.5      | 994        | 30        | 960    | 30   | 960   | 28   | 896   | 32 | 1024 |  |  |  |  |
| <b>Обязательная часть</b>          |                  |   |                  |            |             | 203 | 6824      | 3186.4           | 3067         | 570.6        | 29.5        | 1026       | 30.5       | 1058       | 30.5       | 1058       | 28.5      | 994        | 27        | 864    | 27   | 864   | 14   | 448   | 16 | 512  |  |  |  |  |
| +                                  | Б1.О.01          | Философия   | 1                |            |             |     | 4         | 128              | 48.3         | 48           | 31.7        | 4          | 128        |            |            |            |           |            |           |        |      |       |      |       |    |      |  |  |  |  |
| +                                  | Б1.О.02          | Безопасность жизнедеятельности                                    |                  |            | 1           |     | 2         | 64               | 32.2         | 31.8         |             | 2          | 64         |            |            |            |           |            |           |        |      |       |      |       |    |      |  |  |  |  |
| +                                  | Б1.О.03          | <b>Модуль языковой</b>  | <b>3</b>         | <b>112</b> | <b>2</b>    |     | <b>14</b> | <b>448</b>       | <b>197.1</b> | <b>219.2</b> | <b>31.7</b> | <b>6</b>   | <b>192</b> | <b>6</b>   | <b>192</b> | <b>2</b>   | <b>64</b> |            |           |        |      |       |      |       |    |      |  |  |  |  |
| +                                  | Б1.О.03.ДВ.01    | <b>Кыргызский язык и литература</b>                               | <b>3</b>         | <b>12</b>  |             |     | <b>8</b>  | <b>256</b>       | <b>100.7</b> | <b>123.6</b> | <b>31.7</b> | <b>3</b>   | <b>96</b>  | <b>3</b>   | <b>96</b>  | <b>2</b>   | <b>64</b> |            |           |        |      |       |      |       |    |      |  |  |  |  |
| +                                  | Б1.О.03.ДВ.01.1  | Кыргызский язык и литература (начальный уровень)                  | 3                | 12         |             |     | 8         | 256              | 100.7        | 123.6        | 31.7        | 3          | 96         | 3          | 96         | 2          | 64        |            |           |        |      |       |      |       |    |      |  |  |  |  |
| -                                  | Б1.О.03.ДВ.01.2  | Кыргызский язык и литература (базовый уровень)                    | 3                | 12         |             |     | 8         | 256              | 100.7        | 123.6        | 31.7        | 3          | 96         | 3          | 96         | 2          | 64        |            |           |        |      |       |      |       |    |      |  |  |  |  |
| +                                  | Б1.О.03.ДВ.02    | <b>Русский язык и литература</b>                                  |                  | <b>1</b>   | <b>2</b>    |     | <b>6</b>  | <b>192</b>       | <b>96.4</b>  | <b>95.6</b>  |             | <b>3</b>   | <b>96</b>  | <b>3</b>   | <b>96</b>  |            |           |            |           |        |      |       |      |       |    |      |  |  |  |  |
| -                                  | Б1.О.03.ДВ.02.1  | Русский язык и литература (начальный уровень)                     |                  | 1          | 2           |     | 6         | 192              | 96.4         | 95.6         |             | 3          | 96         | 3          | 96         |            |           |            |           |        |      |       |      |       |    |      |  |  |  |  |
| +                                  | Б1.О.03.ДВ.02.2  | Русский язык и литература (базовый уровень)                       |                  | 1          | 2           |     | 6         | 192              | 96.4         | 95.6         |             | 3          | 96         | 3          | 96         |            |           |            |           |        |      |       |      |       |    |      |  |  |  |  |
| +                                  | Б1.О.04          | <b>Модуль: Введение в информационные технологии</b>               |                  |            | <b>34</b>   |     | <b>4</b>  | <b>128</b>       | <b>64.4</b>  | <b>63.6</b>  |             |            |            |            | <b>2</b>   | <b>64</b>  | <b>2</b>  | <b>64</b>  |           |        |      |       |      |       |    |      |  |  |  |  |
| +                                  | Б1.О.04.01       | Информационные технологии в профессиональной деятельности         |                  |            | 4           |     | 2         | 64               | 32.2         | 31.8         |             |            |            |            | 2          | 64         |           |            |           |        |      |       |      |       |    |      |  |  |  |  |
| +                                  | Б1.О.04.02       | Информатика   |                  |            | 3           |     | 2         | 64               | 32.2         | 31.8         |             |            |            |            | 2          | 64         |           |            |           |        |      |       |      |       |    |      |  |  |  |  |
| +                                  | Б1.О.05          | <b>Модуль: Физическая культура и спорт</b>                        |                  |            | <b>1234</b> |     | <b>2</b>  | <b>392</b>       | <b>304</b>   | <b>88</b>    |             | <b>0.5</b> | <b>98</b>  | <b>0.5</b> | <b>98</b>  | <b>0.5</b> | <b>98</b> | <b>0.5</b> | <b>98</b> |        |      |       |      |       |    |      |  |  |  |  |
| +                                  | Б1.О.05.01       | Физическая культура и спорт                                       |                  |            |             |     | 2         | 64               | 16           | 48           |             | 0.5        | 16         | 0.5        | 16         | 0.5        | 16        | 0.5        | 16        |        |      |       |      |       |    |      |  |  |  |  |
| +                                  | Б1.О.05.02(К)    | <i>Зачеты по модулю "Модуль: Физическая культура и спорт"</i>     |                  |            | <i>1234</i> |     |           |                  |              |              |             |            |            |            |            |            |           |            |           |        |      |       |      |       |    |      |  |  |  |  |
| +                                  | Б1.О.05.ДВ.01    | <b>Элективные дисциплины по физической культуре и спорту</b>      |                  |            |             |     |           | <b>328</b>       | <b>288</b>   | <b>40</b>    |             | <b>82</b>  | <b>82</b>  | <b>82</b>  | <b>82</b>  |            |           |            |           |        |      |       |      |       |    |      |  |  |  |  |
| +                                  | Б1.О.05.ДВ.01.1  | Общая физическая подготовка                                       |                  |            |             |     |           | 328              | 288          | 40           |             | 82         | 82         | 82         | 82         |            |           |            |           |        |      |       |      |       |    |      |  |  |  |  |
| -                                  | Б1.О.05.ДВ.01.2  | Лечебная физическая культура                                      |                  |            |             |     |           | 328              | 288          | 40           |             | 82         | 82         | 82         | 82         |            |           |            |           |        |      |       |      |       |    |      |  |  |  |  |
| -                                  | Б1.О.05.ДВ.01.3  | Физическая культура для инвалидов и лиц с ОВЗ                     |                  |            |             |     |           | 328              | 288          | 40           |             | 82         | 82         | 82         | 82         |            |           |            |           |        |      |       |      |       |    |      |  |  |  |  |
| -                                  | Б1.О.05.ДВ.01.4  | Баскетбол   |                  |            |             |     |           | 328              | 288          | 40           |             | 82         | 82         | 82         | 82         |            |           |            |           |        |      |       |      |       |    |      |  |  |  |  |
| -                                  | Б1.О.05.ДВ.01.5  | Футбол  |                  |            |             |     |           | 328              | 288          | 40           |             | 82         | 82         | 82         | 82         |            |           |            |           |        |      |       |      |       |    |      |  |  |  |  |
| -                                  | Б1.О.05.ДВ.01.6  | Плавание  |                  |            |             |     |           | 328              | 288          | 40           |             | 82         | 82         | 82         | 82         |            |           |            |           |        |      |       |      |       |    |      |  |  |  |  |
| -                                  | Б1.О.05.ДВ.01.7  | Аэробика  |                  |            |             |     |           | 328              | 288          | 40           |             | 82         | 82         | 82         | 82         |            |           |            |           |        |      |       |      |       |    |      |  |  |  |  |
| -                                  | Б1.О.05.ДВ.01.8  | Шахматы   |                  |            |             |     |           | 328              | 288          | 40           |             | 82         | 82         | 82         | 82         |            |           |            |           |        |      |       |      |       |    |      |  |  |  |  |
| -                                  | Б1.О.05.ДВ.01.9  | Тогуз коргоол   |                  |            |             |     |           | 328              | 288          | 40           |             | 82         | 82         | 82         | 82         |            |           |            |           |        |      |       |      |       |    |      |  |  |  |  |
| -                                  | Б1.О.05.ДВ.01.10 | Волейбол  |                  |            |             |     |           | 328              | 288          | 40           |             | 82         | 82         | 82         | 82         |            |           |            |           |        |      |       |      |       |    |      |  |  |  |  |
| +                                  | Б1.О.06          | Язык делового общения   | 6                | 5          |             |     | 6         | 192              | 80.5         | 79.8         | 31.7        |            |            |            |            |            |           | 3          | 96        | 3      | 96   |       |      |       |    |      |  |  |  |  |
| +                                  | Б1.О.07          | Современные методы лингвистических исследований                   |                  |            | 7           |     | 6         | 192              | 90.2         | 101.8        |             |            |            |            |            |            |           |            |           |        | 6    | 192   |      |       |    |      |  |  |  |  |
| +                                  | Б1.О.08          | Информационные технологии в лингвистике                           | 4                |            |             |     | 3         | 96               | 32.3         | 32           | 31.7        |            |            |            |            | 3          | 96        |            |           |        |      |       |      |       |    |      |  |  |  |  |
| +                                  | Б1.О.09          | Синхронный перевод и межкультурная коммуникация                   | 8                |            |             |     | 7         | 224              | 96.3         | 96           | 31.7        |            |            |            |            |            |           |            |           |        |      |       | 7    | 224   |    |      |  |  |  |  |
| +                                  | Б1.О.10          | Введение в языкознание  |                  |            | 2           |     | 2         | 64               | 32.2         | 31.8         |             |            | 2          | 64         |            |            |           |            |           |        |      |       |      |       |    |      |  |  |  |  |
| +                                  | Б1.О.11          | Общее языкознание   |                  |            | 5           |     | 2         | 64               | 32.2         | 31.8         |             |            |            |            |            |            | 2         | 64         |           |        |      |       |      |       |    |      |  |  |  |  |
| +                                  | Б1.О.12          | Практический курс первого иностранного языка                      | 234              |            |             |     | 41        | 1312             | 608.9        | 608          | 95.1        |            | 11         | 352        | 15         | 480        | 15        | 480        |           |        |      |       |      |       |    |      |  |  |  |  |
| +                                  | Б1.О.13          | Практический курс второго иностранного языка                      | 6                | 345        |             |     | 14        | 448              | 208.9        | 207.4        | 31.7        |            |            |            | 2          | 64         | 2         | 64         | 5         | 160    | 5    | 160   |      |       |    |      |  |  |  |  |
| +                                  | Б1.О.14          | Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка | 8                | 57         | 6           |     | 20        | 640              | 310.9        | 297.4        | 31.7        |            |            |            |            |            |           | 6          | 192       | 7      | 224  | 4     | 128  | 3     | 96 |      |  |  |  |  |
| +                                  | Б1.О.15          | Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка | 8                | 6          | 7           |     | 7         | 224              | 96.7         | 95.6         | 31.7        |            |            |            |            |            |           | 3          | 96        | 2      | 64   | 2     | 64   |       |    |      |  |  |  |  |





















## План Учебный план специалитета '45050153\_24\_1 пип\_ит.plx', код специальности 45.05.01, год начала подготовки 2024

| Считать в плане   | Индекс        | Наименование  | Формы пром. атт. |       |             |    | з.е. | Итого акад.часов |          |            |       | Курс 1    |           | Курс 2    |           | Курс 3    |           | Курс 4    |           | Курс 5    |           |           |      |       |      |       |      |       |
|---|---------------|---|------------------|-------|-------------|----|------|------------------|----------|------------|-------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------|-------|------|-------|------|-------|
|   |               |   | Экзамен          | Зачет | Зачет с оц. | КР |      | Факт             | По плану | Конт. раб. | СР    | Конт роль | Семестр 1 | Семестр 2 | Семестр 3 | Семестр 4 | Семестр 5 | Семестр 6 | Семестр 7 | Семестр 8 | Семестр 9 | Семестр А |      |       |      |       |      |       |
|   |               |   |                  |       |             |    |      |                  |          |            |       |           | з.е.      | Итого     | з.е.      | Итого     | з.е.      | Итого     | з.е.      | Итого     | з.е.      | Итого     | з.е. | Итого | з.е. | Итого | з.е. | Итого |
| -   | Б1.О.ДВ.08.43 | Foresight-журналистика  |                  |       | 4           |    | 4    | 128              | 48.2     | 79.8       |       |           |           |           | 4         | 128       |           |           |           |           |           |           |      |       |      |       |      |       |
| -   | Б1.О.ДВ.08.44 | Журналистика в этнокоммуникациях  |                  |       | 4           |    | 4    | 128              | 48.2     | 79.8       |       |           |           |           | 4         | 128       |           |           |           |           |           |           |      |       |      |       |      |       |
| -   | Б1.О.ДВ.08.45 | Основы медиабизнеса   |                  |       | 4           |    | 4    | 128              | 48.2     | 79.8       |       |           |           |           | 4         | 128       |           |           |           |           |           |           |      |       |      |       |      |       |
| -   | Б1.О.ДВ.08.46 | Методология анализа в политической журналистике   |                  |       | 4           |    | 4    | 128              | 48.2     | 79.8       |       |           |           |           | 4         | 128       |           |           |           |           |           |           |      |       |      |       |      |       |
| -   | Б1.О.ДВ.08.47 | Методы работы журналиста-международника   |                  |       | 4           |    | 4    | 128              | 48.2     | 79.8       |       |           |           |           | 4         | 128       |           |           |           |           |           |           |      |       |      |       |      |       |
| -   | Б1.О.ДВ.08.48 | Трансформация международной журналистики в условиях многополярного мира                             |                  |       | 4           |    | 4    | 128              | 48.2     | 79.8       |       |           |           |           | 4         | 128       |           |           |           |           |           |           |      |       |      |       |      |       |
| -   | Б1.О.ДВ.08.49 | Основы программирования   |                  |       | 4           |    | 4    | 128              | 48.2     | 79.8       |       |           |           |           | 4         | 128       |           |           |           |           |           |           |      |       |      |       |      |       |
| -   | Б1.О.ДВ.08.50 | Строительные машины и оборудование  |                  |       | 4           |    | 4    | 128              | 48.2     | 79.8       |       |           |           |           | 4         | 128       |           |           |           |           |           |           |      |       |      |       |      |       |
| -   | Б1.О.ДВ.08.51 | Архитектурное материаловедение  |                  |       | 4           |    | 4    | 128              | 48.2     | 79.8       |       |           |           |           | 4         | 128       |           |           |           |           |           |           |      |       |      |       |      |       |
| -   | Б1.О.ДВ.08.52 | Морфемика, словообразование русского языка  |                  |       | 4           |    | 4    | 128              | 48.2     | 79.8       |       |           |           |           | 4         | 128       |           |           |           |           |           |           |      |       |      |       |      |       |
| -   | Б1.О.ДВ.08.53 | Химия окружающей среды  |                  |       | 4           |    | 4    | 128              | 48.2     | 79.8       |       |           |           |           | 4         | 128       |           |           |           |           |           |           |      |       |      |       |      |       |
| -   | Б1.О.ДВ.08.54 | Профессиональные средства подачи проекта  |                  |       | 4           |    | 4    | 128              | 48.2     | 79.8       |       |           |           |           | 4         | 128       |           |           |           |           |           |           |      |       |      |       |      |       |
| -   | Б1.О.ДВ.08.55 | Презентация проекта   |                  |       | 4           |    | 4    | 128              | 48.2     | 79.8       |       |           |           |           | 4         | 128       |           |           |           |           |           |           |      |       |      |       |      |       |
| -   | Б1.О.ДВ.08.56 | Профессиональный английский язык для бухгалтеров 2  |                  |       | 4           |    | 4    | 128              | 48.2     | 79.8       |       |           |           |           | 4         | 128       |           |           |           |           |           |           |      |       |      |       |      |       |
| -   | Б1.О.ДВ.08.57 | Профессиональный английский язык для специалистов нефтегазовой, горной и горнодобывающей отраслей 2 |                  |       | 4           |    | 4    | 128              | 48.2     | 79.8       |       |           |           |           | 4         | 128       |           |           |           |           |           |           |      |       |      |       |      |       |
| -   | Б1.О.ДВ.08.58 | Профессиональный английский язык в банковском секторе 2   |                  |       | 4           |    | 4    | 128              | 48.2     | 79.8       |       |           |           |           | 4         | 128       |           |           |           |           |           |           |      |       |      |       |      |       |
| -   | Б1.О.ДВ.08.59 | Профессиональный английский язык для энергетиков  |                  |       | 4           |    | 4    | 128              | 48.2     | 79.8       |       |           |           |           | 4         | 128       |           |           |           |           |           |           |      |       |      |       |      |       |
| -   | Б1.О.ДВ.08.60 | Профессиональный английский язык для IT-специалистов 2  |                  |       | 4           |    | 4    | 128              | 48.2     | 79.8       |       |           |           |           | 4         | 128       |           |           |           |           |           |           |      |       |      |       |      |       |
| -   | Б1.О.ДВ.08.61 | Профессиональный английский для юристов 3   |                  |       | 4           |    | 4    | 128              | 48.2     | 79.8       |       |           |           |           | 4         | 128       |           |           |           |           |           |           |      |       |      |       |      |       |
| -   | Б1.О.ДВ.08.62 | Профессиональный английский для медиков 3   |                  |       | 4           |    | 4    | 128              | 48.2     | 79.8       |       |           |           |           | 4         | 128       |           |           |           |           |           |           |      |       |      |       |      |       |
| -   | Б1.О.ДВ.08.63 | Профессиональный английский язык для архитекторов 2   |                  |       | 4           |    | 4    | 128              | 48.2     | 79.8       |       |           |           |           | 4         | 128       |           |           |           |           |           |           |      |       |      |       |      |       |
| -   | Б1.О.ДВ.08.64 | Технический английский язык для инженеров 2   |                  |       | 4           |    | 4    | 128              | 48.2     | 79.8       |       |           |           |           | 4         | 128       |           |           |           |           |           |           |      |       |      |       |      |       |
| -   | Б1.О.ДВ.08.65 | Английский язык для бизнеса и делового общения 3  |                  |       | 4           |    | 4    | 128              | 48.2     | 79.8       |       |           |           |           | 4         | 128       |           |           |           |           |           |           |      |       |      |       |      |       |
| -   | Б1.О.ДВ.08.66 | Обучение письму   |                  |       | 4           |    | 4    | 128              | 48.2     | 79.8       |       |           |           |           | 4         | 128       |           |           |           |           |           |           |      |       |      |       |      |       |
| -   | Б1.О.ДВ.08.67 | Лингвострановедение   |                  |       | 4           |    | 4    | 128              | 48.2     | 79.8       |       |           |           |           | 4         | 128       |           |           |           |           |           |           |      |       |      |       |      |       |
| -   | Б1.О.ДВ.08.68 | Русский язык в профессиональной сфере 2   |                  |       | 4           |    | 4    | 128              | 48.2     | 79.8       |       |           |           |           | 4         | 128       |           |           |           |           |           |           |      |       |      |       |      |       |
| -   | Б1.О.ДВ.08.69 | Язык специальности в профессиональной коммуникации  |                  |       | 4           |    | 4    | 128              | 48.2     | 79.8       |       |           |           |           | 4         | 128       |           |           |           |           |           |           |      |       |      |       |      |       |
| <b>Часть, формируемая участниками образовательных отношений</b> |               |   |                  |       |             |    | 36   | 1152             | 498.5    | 495        | 158.5 |           |           |           |           |           | 3         | 96        | 3         | 96        | 14        | 448       | 16   | 512   |      |       |      |       |
| +   | Б1.В.01       | Практический курс перевода первого иностранного языка   | 78               | 56    |             |    | 12   | 384              | 161      | 159.6      | 63.4  |           |           |           |           |           | 3         | 96        | 3         | 96        | 3         | 96        | 3    | 96    |      |       |      |       |
| +   | Б1.В.02       | Практический курс перевода второго иностранного языка   | 8                | 7     |             |    | 8    | 256              | 112.5    | 111.8      | 31.7  |           |           |           |           |           |           |           |           |           | 5         | 160       | 3    | 96    |      |       |      |       |
| +   | Б1.В.03       | Общественно-политический перевод  | 8                | 7     |             |    | 8    | 256              | 112.5    | 111.8      | 31.7  |           |           |           |           |           |           |           |           |           | 3         | 96        | 5    | 160   |      |       |      |       |
| +   | Б1.В.04       | Практический курс научного-технического перевода  | 8                | 7     |             |    | 8    | 256              | 112.5    | 111.8      | 31.7  |           |           |           |           |           |           |           |           |           | 3         | 96        | 5    | 160   |      |       |      |       |
| <b>Блок 2.Практика</b>  |               |   |                  |       |             |    | 54   | 1728             | 61.2     | 1666.8     |       |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           |      |       | 30   | 960   | 24   | 768   |
| <b>Обязательная часть</b>                                       |               |   |                  |       |             |    | 15   | 480              | 56       | 424        |       |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           |      |       | 3    | 96    | 12   | 384   |

